



Stíповé irmosy, 8. pieseň

(Ἰρμωσὶ σταυποβά - Πῆσнь Н)

Stípy: 57-62; (55= nedeľa, Sriténie, 56 = Razsláblennomu)

Pramene: J029, J672, J673, I229, L1709, ZM.

Číslovanie stíпов a primárne znenie podľa L1709.

ΣΤ. ΗΞ

1. Βαβυλωνία κάμινος, 8 τούς παίδας ουκ έφλεξεν, 7
2. ουδέ τής θεότητος * τό πύρ, 9 τήν Παρθένον δι-έφθειρε, 8
3. Διό μετά των Παιδων 7 πιστοί ** βοήσωμεν. 6
4. Ευλογείτε τά έργα, 7 Κυρίου τόν Κύριον. 7



Δ-ΒΥ-ΛΟ- -ΣΚΑ-Α ΠΕ , Ω-ΤΡΟ-ΚΗ ΗΕ- -Ψ- -ΠΑ- ΛΗ,



ΗΗ-ΦΕ ΒΟ- -ΦΕ- -ΣΒΑ ΩΓ ΔΪ- ΒΥ ρΑ-ΤΑΗ Ε,



ΤΪ- - - -ΦΕ ΣΟ Ω-ΡΟ-ΚΗ ΒΪ-ΗΪ- Η ΒΟ-ΖΥ-ΒΑ- -Ε,



ΒΑ- ΓΟ-ΣΑΟ- ΒΪ- -ΤΕ ΒΣΑ ΔΪ-ΑΑ ΓΟ-ΠΟ-ΗΑ ΓΟ-ΠΟ-ΔΑ, ΠΟ- -ΤΕ



Η ΠΡΕ-ΒΟ-ΠΟ-ΣΗ- -ΤΕ Ε- ΓΟ ΒΖ ΒΪ- -ΚΗ.

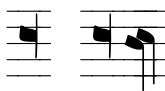
*1.1 / J672: *1.2 / J029: J672: J672,I229,ZM: J029: J672-3,I229,ZM:



-ΛΟ- ΣΚΑ-



Ω-ΡΟ-ΚΟ



-ΚΗ -ΤΡΟ-ΚΗ



-ΠΑ-



-ΠΑ-

*2.1 / J029:



ΗΗ-ΦΕ ΒΟ-ΦΕ-ΣΒΑ ΩΓ

J672-3,I229,ZM:



ΗΗ-ΦΕ ΒΟ-ΦΕ-ΣΒΕ-ΗΪ

*2.2 / J029:



ΔΪ-ΒΥ-ΙΟ ρΑ-ΤΑΗ

*3.1 / J673,I229:



И́ ВО ПЛА-МЕ-НИ ПОСРЕДѢ СТО- -А- -ЩЕ

J029:



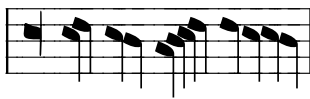
И́ ПО-СРЕ-ДѢ ПЛА-МЕ-

*3.2 / J673,ZM:



ПО-А-

*4.1 / J029:



БѢ-ГО-СЛО- ВѢ- -ТЕ

ZM:



-ТЕ

*4.2 / J672,I229,ZM:



ВСА-КА-А ДѢ-

J673:



ВСА-КА- А ДѢ-

J672-3,I229,ZM:



-АА ГО-ПО-ДА

*5 / J672:



-СН^ω ВО ВѢ-

J673:



ВО ВѢ-

I229:



ВО ВѢ-

ZM:



ВО ВѢ-

*4.2-5 /



J029:

ВСА ДѢАА ГО-ПО- -НА ГО- - ПО- -ДА.

8. irmos / stíp 58 – Štruktúra a poznámky:

1. *Osoka Kulizma stredná*
2. *Osoka lomená Nametka*
3. *Vozmer + Pojezdka Kulizma stredná*
4. *n. Derbica n. Derbica*
5. *Nametka*

Posledné dva riadky v neumoch zodpovedajú predošlému stípu a spomedzi RI je im najbližšie J029.

ΣΤ. ΗΦ

1. Ενύλου φλόγα πυρός, 7 δὶ Αὔλου κατεμάραναν, 9
2. θεοφορούμενοι Παιδες * καὶ ἔψαλλον, 12
ευλογεῖτε πάντα τὰ ἔργα τὸν Κύριον, 12
3. καὶ υ- -περυψοῦτε, 6
εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας. 7



Ἡ-ΨΕ-ΣΒΕ-ΗΛ Ὠ- ΗΛ ΠΑΛ-ΜΕ ΗΕ- ΒΕ- ΨΕ-ΣΒΕ-ΗΛ ΟΥ- -ΓΑ- - -ΣΗ- -ΣΑ



ΒΟ- ΓΟ- ΗΘ-ΗΙ-Η Ὠ-ΤΡΟ-ΥΗ ΠΟ- - - Λ- - ΧΔ,



ΒΛ-ΓΟ-ΣΑΟ-ΒΛ- ΤΕ ΒΣΛ ΔΛ- -ΛΑ ΓΟ-ΠΟ-ΗΛ ΓΟ- ΠΟ-ΔΑ, ΠΟ-ΤΕ



Ἡ ΠΕ-ΒΟ-ΗΘ-ΣΗ- -ΤΕ Ἐ- ΓΟ ΒΣ ΒΛ- -ΚΗ.

*1.1 / J029: ?d?

J672:

*2 / J673:



Ἡ-ΨΕ-ΣΒΕ-ΗΛ Ὠ-ΗΛ



Ἡ-ΨΕ-ΣΒΕ-ΗΛ Ὠ-ΗΛ



ΠΟ- Λ-

Varianty riadkov 4-5 sa zhruba zhodujú s 58. stĺpom.

8. irmos / stíp 59 – Štruktúra a poznámky:

1. *Osoka* *Kulizma stredná*
2. *Kulizma stredná*
3. *n. Derbica* *n. Derbica*
4. *Nametka*

ИЗЪ БѢ-НА-ЧА- - НА Ш-ЦА Ф- ДѢ- -НА- -ГО ПРѢ-ДѢ ВЪ БО-ГА

И НА ПО- - СЛѢ- -ДО Ш БО-ГО- Ф- -ДН-ЦА ВО ПЛО Ш- БОЛ- ША- -СА,

ІА-КШ СЗ-ВѢ-ШЕ-НА ЧЕ-ЛО- ВЪ- -КА И БО- ГА Ш БО-ГА

ПО- ТѢ, БЛ-ГО- -СЛО- -ВН- -ТѢ И ПРѢ-ВО- НО- -СН- -ТѢ Ё- ГО ВЗ ВЪ- КН.

*1.1 / prev.: *1.3 / J029: I229: *2.2 / J029:

-НА Ш- БО- БО- И БО-ГО-Ф- -ДН- -ЦА

*2.3 / J673: ZM: J029: *3.1 / J029: J673:

-БОЛ- - ША- -БОЛ- ВО ПЛО Ш- БОЛ-ША- -ГО- -СА -ВѢ- -КА ЧЕ- ЛО-ВЪ-КА

*3.2 / J029: *4.1 / prevl.: *5.3 / J029: J673,ZM: I229:

-ГА ПО-ТѢ, БЛ- ГО-СЛО- -ТѢ ВЪ-КН ВЪ- ВЪ-

8. irmos / stíp 60 – Štruktúra a poznámky:

- | | | | |
|----|----------------------------------|------------------|------------------|
| 1. | <i>Osoka</i> | <i>Derbica</i> | <i>Ohybka</i> |
| 2. | <i>Derbica</i> | <i>Derbica</i> | <i>Nametka</i> |
| 3. | <i>K-predsadenie + Prihlaska</i> | <i>Prihlaska</i> | <i>Prihlaska</i> |
| 4. | <i>Derbica</i> | <i>Derbica</i> | <i>Zadavec</i> |

ΓΙ. 3Α

1. Τόν εν φλογί 4 τοίς Παισι τών Εβραίων, 7
συγκα-τα-βάντα 5/6
2. θε-ϊ-κή τή δυ-νά-μει, 7
καί οφ-θέντα Κύ-ρι-ον, 7
3. Ι-ε-ρείς ευλογείτε, 7
καί υ-περυψούτε, 6
εις πάντας τούς αιώνας. 7



Ἰ-Ϸε βο πλα- με̄ κζ δ̄-τε̄ ε̄β-ρε̄-σκη̄ σο-Ϸε̄-Ϸα-γο
 Ϸο-Ϸε̄-Ϸα-γο σο̄ Ϸτ-ροκη̄ ε̄β-ρε̄-σκη̄-μη̄ βο πλα- με̄



βο-Ϸε̄-Ϸε̄-νο-ιο̄ ση-λο-ιο̄ ἰᾱβ-Ϸα-γο-σᾱ γο̄-πο-δᾱ,



ἰ-ε-ρε-η̄ πο̄-τε̄, λο-δι-ε̄ Ϸε̄-βο-νο̄-ση̄-τε̄ ε̄-γο̄ βζ βσᾱ β̄-κη̄.
 ββα-Ϸε̄-η̄-η̄ χβα-λη̄-τε̄, ἦ xxx Ϸε̄- ε̄-γο̄ βζ β̄-κη̄.

*1.2-3 / J029:



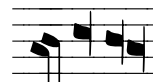
κο δ̄-τε̄ ε̄-ρε̄-κη̄ σο-Ϸε̄-

J672:



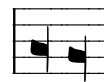
ε̄β-ρε̄-σκη̄-μη̄

I229:



ε̄β-ρε̄-σκη̄

*2.2 / I229, J672:



ἦ ἰᾱβ-
ἰᾱ-βᾱ-

*3.1 / J672:



ββα-Ϸε̄-η̄-η̄ -τε̄

J672-3:



β̄-

*3.3 / J672-3, ZM: I229:



β̄-

8. irmos / stíp 61 – Štruktúra a poznámky:

1. *Derbica* *Vozmer + Pojezdka*

2. *Prihlaska* *Ohybka*

3. *Lacega* *Derbica* *Zadevec*

Lacega v RI zodpovedá neumom zo 16. stor. V 17. stor. ju nahrádza *derbica*.

ѿ -- -БѢ-НШ ВЪ АГ-ГѢ-СКО ѿВ-ША-ГО-СА ЗѢ-ЦѢ
 ѿ ДѢ-ТИ ПРѢ-СТА-ША ПО-СѢ-ДѢ ГО-РА-ЩІ-А ПЕ-ЩИ
 БѢ-ГО-СЛО-ВѢ-ТЕ ДѢ-ЛА ГО-ПО-НА ГО-ПО-ДА.

J029 – chýba list

*1.2 / J672:

ZM:

-ГѢ-СКО ѿВ-ША-ГО- -ГѢ-СКО ѿВ-ША-ГО-

*2.2 / J672: J672-3:

*3.3 / 1229:

J672-3,ZM:

-РА- -ША- ГО ПЛА-МЕ-НИ -ПО- НА ГО-ПО- -ПО-

8. irmos / stíp 62 – Štruktúra a poznámky:

Štruktúra je v RI podobná predošlému stípu, čím azda možno vysvetliť zmenu v druhom riadku.

1. *Derbica* *Vozmer + Pojezdka*
2. *Prihlaska* **Ohybka (n. Fita so zmeicou)*
3. *Derbica* *Nametka*